

Neh

Chapter 13

English Interlinear

Reference: American Standard Version

וּנְמָצָא	הָעָם	בְּאָזְנֵי	מֹשֶׁה	בְּסֵפֶר	נִקְרָא	הַהוּא	בַּיּוֹם	1
and-was-found	the-people	in-ears-of	Mosheh	in-scroll-of	was-read	the-that	on-day	
H4672		H0241	H4872		H7121	H1931	H3117	
הָאֱלֹהִים	בְּקִהְלֵל	וּמֹאבִי	עַמֹּנִי	יָבוֹא	לֹא־	אֲשֶׁר	בּוֹ	כָּתוּב
the-Elohim	into-assembly-of	and-Moabite	Ammonite	shall-come	not	that	in-it	written
H0430	H6951	H4125	H5984	H0935	H3808			H3789
						עַד־	עוֹלָם:	
						forever	until	
						H5769	H5704	

On that day they read in the book of Moses in the audience of the people; and therein was found written, that an Ammonite and a Moabite should not enter into the assembly of God for ever,

וּבְמֵיִם	בִּלְחֶם	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	אֶת־	קָדְמוּ	לֹא	כִּי	2
and-with-the-water	with-the-bread	Yisrael	sons-of	[dir.obj.]	they-met	not	for	
H4325	H3899	H3478		H0853	H6923	H3808		
הַקְּלָלָה	אֱלֹהֵינוּ	וַיִּהְפֹּד	לְקַלְלוֹ	בִּלְעָם	אֶת־	עָלְיוֹ	וַיִּשְׁכֵּר	
the-curse	our-Elohim	and-turned	to-curse-him	Bilam	[dir.obj.]	against-him	and-he-hired	
H7045	H0430	H2015	H7043		H0853			
						לְבָרְכָה:		
						to-blessing		
						H1293		

because they met not the children of Israel with bread and with water, but hired Balaam against them, to curse them: howbeit our God turned the curse into a blessing.

עַרְב	כָּל־	וַיִּבְדְּלוּ	הַתּוֹרָה	אֶת־	כְּשָׁמְעוּם	וַיְהִי	3
mixed-multitude	all	and-they-separated	the-Torah	[dir.obj.]	as-they-heard	and-it-was	
	H3605	H0914	H8451	H0853	H8085	H1961	
						מִיִּשְׂרָאֵל:	
						from-Yisrael	
						H3478	

And it came to pass, when they had heard the law, that they separated from Israel all the mixed multitude.

אֱלֹהֵינוּ	בֵּית־	בְּלִשְׁכַּת	נִתּוּן	הַכֹּהֵן	אֵלְיָשִׁיב	מִזֶּה	וּלְפָנַי	4
our-Elohim	house-of	in-chamber-of	appointed	the-priest	Elyashiv	this	and-before	
H0430		H3957	H5414	H3548	H0475	H2088	H6440	
						לְטוֹבִיָּה:	קָרוֹב	
						to-Toviyah	related	
						H2900	H7138	

Now before this, Eliashib the priest, who was appointed over the chambers of the house of our God, being allied unto Tobiah,

אֶת־ [dir.obj.] H0853	נֹתֵנִים putting H5414	לְפָנָיו before H6440	הָיוּ were H1961	וְשָׁם and-there H8033	גְּדוֹלָהּ great H3957	לְשָׁכָהּ chamber H3957	לוֹ for-him	וַיַּעַשׂ and-he-made	5			
הַתִּירוֹשׁ the-new-wine H8492	תֶּרֶן the-grain H1715	וּמַעֲשֵׂר and-tithe-of H4643	וְהַכֵּלִים and-the-vessels H3627	הַלְּבוֹנָה the-frankincense H3828	הַמִּנְחָה the-grain-offering H4503	וְהַיֵּצְהָר and-the-oil H3323	מִצְוַת commandment-of H4687	הַלְוִיִּם the-Levites H3881	וְהַמְשָׁרְרִים and-the-singers H7891	וְהַשְּׁעָרִים and-the-gatekeepers H7778	וְתַרְוִמַת and-contribution-of H8641	הַכֹּהֲנִים: the-priests H3548

had prepared for him a great chamber, where aforetime they laid the meal-offerings, the frankincense, and the vessels, and the tithes of the grain, the new wine, and the oil, which were given by commandment to the Levites, and the singers, and the porters; and the heave-offerings for the priests.

וּשְׁתַּיִם and-two H8147	שְׁלֹשִׁים thirty H7970	בְּשָׁנַת in-year-of H8141	כִּי for	בִּירוּשָׁלַיִם in-Yerushalayim H3389	הָיִיתִי I-was H1961	לֹא not H3808	זֶה this H2088	וּבְכָל־ and-in-all H3605	6	
נִשְׂאַלְתִּי I-asked-leave H7592	יָמִים days H3117	וּלְקֵץ and-at-end-of H7093	הַמֶּלֶךְ the-king H4428	אֶל־ unto H0413	בָּאתִי I-came H0935	בְּבָבֶל Bavel H0894	מֶלֶךְ־ king-of H4428	לְאַרְתַּחְשַׁשְׁתָּא of-Artachshasta	מִן־ from H4428	הַמֶּלֶךְ: the-king H4428

But in all this time I was not at Jerusalem; for in the two and thirtieth year of Artaxerxes king of Babylon I went unto the king; and after certain days asked I leave of the king,

אֵלְיָשִׁיב Elyashiv H0475	עָשָׂה did H6213	אֲשֶׁר that H834	בְּרָעָה in-the-evil H7453	וָאָבִינָה and-I-understood H0995	לְיִרוּשָׁלַיִם to-Yerushalayim H3389	וָאָבִיא and-I-came H0935	לְטוֹבִיָּה for-Toviyah H2900	לַעֲשׂוֹת to-make H6213	לוֹ for-him	נִשְׁכָּה chamber H5393	בֵּית house-of H1004	הָאֱלֹהִים: the-Elohim H0430
--	--	--	--	---	---	---	---	---	----------------	---	--	--

and I came to Jerusalem, and understood the evil that Eliashib had done for Tobiah, in preparing him a chamber in the courts of the house of God.

טוֹבִיָּה Toviyah H2900	בֵּית־ house-of H1004	כָּלֵי vessels-of H3627	כָּל־ all H3605	אֶת־ [dir.obj.] H0853	וָאֶשְׁלִיכָהּ and-I-threw H7993	מְאֹד very H3966	לִי to-me	וַיִּרְעַע and-it-was-evil	8
						הַלְּשָׁכָה: the-chamber H3957	מִן־ from	הַחוּץ the-outside H2351	

And it grieved me sore: therefore I cast forth all the household stuff of Tobiah out of the chamber.

בֵּית house-of H1004	כָּלֵי vessels-of H3627	שָׁם there H8033	וָאָשִׁיבָהּ and-I-returned H7725	הַלְּשָׁכוֹת the-chambers H3957	וַיִּטְהָרוּ and-they-purified H2891	וָאֶמְרָהּ and-I-commanded H0559	אֶת־ [dir.obj.] H0853	הָאֱלֹהִים the-Elohim H0430	וְהַלְּבוֹנָה: and-the-frankincense H3828	הַמִּנְחָה the-grain-offering H4503
--	---	--	---	---	--	--	---	---	---	---

Then I commanded, and they cleansed the chambers: and thither brought I again the vessels of the house of God, with the meal-offerings and the frankincense.

אִישׁ־ וַיִּבְרְחוּ נִתְּנָה לֹא הַלְוִיִּם מְנוֹת כִּי־ וַאֲדַעָה 10
 each-man and-fled had-been-given not the-Levites portions-of that and-I-perceived
[H0376](#) [H1272](#) [H5414](#) [H3808](#) [H3881](#) [H4521](#) [H3045](#)
 הַמְּלֶאכָה עָשִׂי וְהַמְּשֻׁרְרִים הַלְוִיִּם לְשָׂדֵהוּ
 the-work doing and-the-singers the-Levites to-his-field
[H4399](#) [H7891](#) [H3881](#)

And I perceived that the portions of the Levites had not been given them; so that the Levites and the singers, that did the work, were fled every one to his field.

הָאֱלֹהִים בֵּית־ נֶעְזַב מָדוּעַ וְאָמַרְהָ הַסְּנִיִּים אֶת־ וְאָרִיבָהּ 11
 the-Elohim house-of is-forsaken why and-I-said the-officials [dir.obj.] and-I-contended
[H0430](#) [H4069](#) [H0559](#) [H5461](#) [H0854](#) [H7378](#)
 עֲמָדָם עַל־ וַאֲעִמָּדֵם וְאָקְבָצֵם
 their-station upon and-I-set-them and-I-gathered-them
[H5977](#) [H5975](#) [H6908](#)

Then contended I with the rulers, and said, Why is the house of God forsaken? And I gathered them together, and set them in their place.

וְהַיֵּצֶהר וְהַתִּירוֹשׁ הַתֶּגֶן מִעֹשֶׂר הַבָּיָאוּ יְהוּדָה וְכָל־ 12
 and-the-oil and-the-new-wine the-grain tithe-of brought Yehudah and-all
[H3323](#) [H8492](#) [H1715](#) [H4643](#) [H0935](#) [H3063](#) [H3605](#)
 לְאוֹצְרוֹת:
 to-the-treasuries
[H0214](#)

Then brought all Judah the tithe of the grain and the new wine and the oil unto the treasuries.

הַסּוֹפֵר וְצָדוֹק הַכֹּהֵן שְׁלֵמְיָה אֹצְרוֹת עַל־ וַאֲצַרְהָ 13
 the-scribe and-Tsadoq the-priest Shelemyah treasuries over and-I-appointed-treasurers
[H6659](#) [H3548](#) [H8018](#) [H0214](#) [H0686](#)
 בֶּן־ זַכּוּר בֶּן־ חָנָן יָדָם וְעַל־ הַלְוִיִּם מִן־ וּפְדַיָּה
 son-of Zakkur son-of Chanan their-hand and-upon the-Levites from and-Pedayah
[H2139](#) [H2605](#) [H3027](#) [H3881](#) [H6305](#)
 לְאֶחָיהֶם לְחֶלֶק וְעַלֵּיהֶם נִחְשְׁבוּ נְאֻמָּיִם כִּי־ מַתַּנְיָה
 to-their-brothers to-distribute and-upon-them they-were-reckoned faithful for Mattanyah
[H0251](#) [H2803](#) [H0539](#) [H4983](#)

פ
 [P]

And I made treasurers over the treasuries, Shelemiah the priest, and Zadok the scribe, and of the Levites, Pedaiah: and next to them was Hanan the son of Zaccur, the son of Mattaniah; for they were counted faithful, and their business was to distribute unto their brethren.

אֲשֶׁר חֲסִדֵי תַמַּח וְאֵל־ זֹאת עַל־ אֱלֹהֵי לִי זְכָרָהּ 14
 that my-loyal-deeds wipe-out and-not this concerning my-Elohim for-me remember
[H0408](#) [H2063](#) [H0430](#) [H2142](#)
 וּבְמִשְׁמְרָיו אֱלֹהֵי בַּיִת עָשִׂיתִי
 and-in-its-watches my-Elohim in-house-of I-did
[H4929](#) [H0430](#)

Remember me, O my God, concerning this, and wipe not out my good deeds that I have done for the house of my God, and for the observances thereof.

	בְּשַׁבָּת	וּגְתוֹת	לְרִכְוּם-	וּבִיהוּדָה	רָאִיתִי	הַהֵמָּה	בַּיָּמִים	15
	on-the-Shabbat	winepresses	treading	in-Yehudah	I-saw	the-those	in-the-days	
	H7676	H1660	H1869	H3063	H7200	H1992	H3117	
וּתְאֵנִים	עֲנָבִים	וַיֵּן	וְאִף־	הַחֲמֹרִים	עַל־	וְעִמָּוֹת	וּמְבִיאִים	
and-figs	grapes	wine	and-also	the-donkeys	upon	and-loading	the-heaps	and-bringing
H8384	H6025	H3196	H0637	H2543		H6006	H6194	H0935
בַּיּוֹם	וְאֶעֱדֶר	הַשַּׁבָּת	בַּיּוֹם	יְרוּשָׁלַם	וּמְבִיאִים	מְשָׂא	וְכָל־	
on-day-of	and-I-warned	the-Shabbat	on-day-of	Yerushalayim	and-bringing	burden	and-all	
H3117		H7676	H3117	H3389	H0935		H3605	
						צִיד:	מִכְרָם	
						food	their-selling	
							H4376	

In those days saw I in Judah some men treading winepresses on the sabbath, and bringing in sheaves, and lading asses therewith; as also wine, grapes, and figs, and all manner of burdens, which they brought into Jerusalem on the sabbath day: and I testified against them in the day wherein they sold victuals.

	וּמְכָרִים	מִכְרָ	וְכָל־	דָּאג	מְבִיאִים	כֹּה	יָשְׁבוּ	וּתְצִירִים	16
	and-selling	merchandise	and-all	fish	bringing	in-it	dwelt	and-the-Tyrians	
	H4376	H4377	H3605	H1709	H0935	H3427	H6876		
			וּבִירוּשָׁלַם:	יְהוּדָה	לְבָנֵי	בְּשַׁבָּת			
			and-in-Yerushalayim	Yehudah	to-sons-of	on-the-Shabbat			
			H3389	H3063		H7676			

There dwelt men of Tyre also therein, who brought in fish, and all manner of wares, and sold on the sabbath unto the children of Judah, and in Jerusalem.

הָרָע	הַדָּבָר	מָה־	לָהֶם	וְאָמַרְהָ	יְהוּדָה	חֲרֵי	אֶת	וְאָרִיבָהּ	17
the-evil	the-thing	what	to-them	and-I-said	Yehudah	nobles-of	[dir.obj.]	and-I-contended	
	H1697	H4100		H0559	H3063	H2715	H0854	H7378	
		הַשַּׁבָּת:	יוֹם	אֶת־	וּמְחַלְלִים	עֹשִׂים	אַתֶּם	אֲשֶׁר	הַזֶּה
		the-Shabbat	day-of	[dir.obj.]	and-profaning	are-doing	you	that	the-this
		H7676	H3117	H0853					H2088

Then I contended with the nobles of Judah, and said unto them, What evil thing is this that ye do, and profane the sabbath day?

	כָּל־	אֶת	עָלֵינוּ	אֱלֹהֵינוּ	וַיָּבֵא	אֲבֹתֵיכֶם	עָשׂוּ	כֹּה	הֲלוֹא	18
	all	[dir.obj.]	upon-us	our-Elohim	and-brought	your-fathers	do	thus	did-not	
	H3605	H0853		H0430	H0935	H0001		H3541	H3808	
יִשְׂרָאֵל	עַל־	חֲרוֹן	מוֹסִיפִים	וְאַתֶּם	הַזֹּאת	הָעִיר	וְעַל	הַזֹּאת	הָרָעָה	
Yisrael	upon	wrath	are-adding	and-you	the-this	the-city	and-upon	the-this	the-evil	
H3478		H2740	H0935		H2063			H2063		
				פ	הַשַּׁבָּת:	אֶת־	לְחַלֵּל			
				[P]	the-Shabbat	[dir.obj.]	to-profane			
					H7676	H0853				

Did not your fathers thus, and did not our God bring all this evil upon us, and upon this city? yet ye bring more wrath upon Israel by profaning the sabbath.

19 וְאָמַרְהָ and-I-commanded H0559 הַשַּׁבָּת the-Shabbat H7676 לְפָנַי before H6440 יְרוּשָׁלַיִם Yerushalayim H3389 שַׁעְרֵי gates-of H8179 צָלְלוּ grew-dark H6751 כַּאֲשֶׁר when H1961 וַיְהִי and-it-was

אֲחֵר after H5704 עַד until H3389 יִפְתְּחוּם they-shall-open-them H3808 לֹא not H3808 אֲשֶׁר that H5975 וַאֲמַרְהָ and-I-commanded H559 הַדְּלָתוֹת the-doors H5462 וַיִּסָּגְרוּ and-were-shut

מִשָּׂא burden H0935 יָבוֹא shall-come H3808 לֹא- not H3808 הַשַּׁעְרִים the-gates H8179 עַל- at H5975 הַעֲמֹדֹתַי I-stationed H5288 וּמִנְעָרַי and-from-my-servants H7676 הַשַּׁבָּת the-Shabbat

הַשַּׁבָּת: the-Shabbat H7676 כְּיוֹם on-day-of H3117

And it came to pass that, when the gates of Jerusalem began to be dark before the sabbath, I commanded that the doors should be shut, and commanded that they should not be opened till after the sabbath: and some of my servants set I over the gates, that there should no burden be brought in on the sabbath day.

20 פַּעַם time H6471 לְיְרוּשָׁלַיִם of-Yerushalayim H3389 מִחוּץ outside H2351 מִמְכָּר merchandise H4465 כָּל- all H3605 וּמִזְכָּרַי and-sellers-of H4376 הַרְכָּלִים the-traders H7402 וַיִּלְוּנוּ and-lodged

וּשְׁתָּיִם: and-two H8147

So the merchants and sellers of all kind of wares lodged without Jerusalem once or twice.

21 הַחוֹמָה the-wall H2346 בְּנֵי before H5048 לְנֵים lodging H2351 אַתָּם you H4069 מַדּוּעַ why H0413 אֶלֵיהֶם unto-them H0559 וַאֲמַרְהָ and-I-said H0559 בָּהֶם against-them H0559 וַאֲנִיעֶדָה and-I-warned

אִם- if H3808 תַּשְׁנִי you-do-again H3027 יָד hand H3027 אֲשַׁלַּח I-will-send H7971 מִן- from H3808 הָעֵת the-time H6256 הַהִיא the-that H1931 לֹא- not H3808

בָּאוּ they-came H0935 בַּשַּׁבָּת: on-the-Shabbat H7676 [S]

Then I testified against them, and said unto them, Why lodge ye about the wall? if ye do so again, I will lay hands on you. From that time forth came they no more on the sabbath.

22 שֹׁמְרִים guarding H8104 וּבָאִים and-coming H0935 מְטַהְרִים purifying-themselves H2891 יִהְיוּ they-shall-be H1961 אֲשֶׁר that H3881 לְלֵוִיִּם to-the-Levites H3881 וַאֲמַרְהָ and-I-said H0559

לִי for-me H2142 זְכֹרָהּ remember H2063 זֹאת this H2063 גַּם- also H1571 הַשַּׁבָּת the-Shabbat H7676 יוֹם day-of H3117 אֶת- [dir.obj.] H0853 לְקַדְּשׁ to-sanctify H6942 הַשַּׁעְרִים the-gates H8179

פ [P] חֲסֵדְךָ: Your-loyal-love H7230 כְּרַב according-to-abundance-of H7230 עָלַי upon-me H2347 וַחֲוֶסָה and-have-compassion H2347 אֱלֹהֵי my-Elohim H0430

And I commanded the Levites that they should purify themselves, and that they should come and keep the gates, to sanctify the sabbath day. Remember unto me, O my God, this also, and spare me according to the greatness of thy lovingkindness.

נָשִׁים	הַשִּׁבּוּ	תִּיהוּדִים	אֶת־	רָאִיתִי	הֵהֱם	בַּיָּמִים	אִנֹּכִי	23
women	had-married	the-Yehudim	[dir.obj.]	I-saw	the-those	in-the-days	also	
H0802	H3427	H3064		H7200	H1992	H3117	H1571	
		מוֹאָבִיּוֹת׃	(עַמּוֹנִיּוֹת)	[עַמּוֹנִיּוֹת]	(אַשְׁדּוּדִיּוֹת)	אַשְׁדּוּדִיּוֹת	[אַשְׁדּוּדִיּוֹת]	
		Moabite	Ammonite	[Ammonite]	Ashdodite	Ashdodite	[Ashdodite]	
		H4125	H5984	H5984	H0796	H0796	H0796	

In those days also saw I the Jews that had married women of Ashdod, of Ammon, and of Moab:

יְהוּדִית	לְדַבֵּר	מְכִירִים	וְאִינֶם	אַשְׁדּוּדִיּוֹת	מְדַבֵּר	חֲצִי	וּבְנֵיהֶם	24
Yehudith	to-speak	knowing	and-not	Ashdodite	speaking	half	and-their-children	
H3066	H1696		H0369	H0797	H1696	H2677		
				וְעַם׃	עַם	וּכְלָשׁוֹן	and-as-language-of	
				and-people	people	and-as-language-of		
						H3956		

and their children spake half in the speech of Ashdod, and could not speak in the Jews' language, but according to the language of each people.

אֲנָשִׁים	מֵהֶם	וְאָכַח	וְאָקְלָלֵם	עִמָּם	וְאָרִיב			25
men	from-them	and-I-struck	and-I-cursed-them	with-them	and-I-contended			
H0376	H1992	H5221	H7043		H7378			
בְּנֹתֵיכֶם	תִּתְּנֵנִי	אִם־	בְּאֵלֵהִים	וְאֲשָׁבִיעֵם	וְאֲמָרְטָם			
your-daughters	you-give	if	by-Elohim	and-I-made-them-swear	and-I-pulled-out-their-hair			
H1323	H5414		H0430	H7650	H4803			
וְלָכֶם׃	לְבָנֵיכֶם	מִבְּנֹתֵיהֶם	תִּשָּׂאוּ	וְאִם־	לְבָנֵיהֶם			
or-for-yourselves	for-your-sons	from-their-daughters	you-take	and-if	to-their-sons			
		H1323	H5375					

And I contended with them, and cursed them, and smote certain of them, and plucked off their hair, and made them swear by God, saying, Ye shall not give your daughters unto their sons, nor take their daughters for your sons, or for yourselves.

וּבְגוֹיִם	יִשְׂרָאֵל	מֶלֶךְ	שְׁלֹמֹה	חַטָּא־	אֵלֶּה	עַל־	הֲלוֹא	26
and-among-the-nations	Yisrael	king-of	Shelomoh	sin	these	concerning	did-not	
	H3478	H4428	H8010	H2398	H0428		H3808	
וַיִּתְּנֵנִי	הָיָה	לְאֵלֵהוּ	וְאָהָב	כְּמֹהוּ	מֶלֶךְ	הָיָה	לֹא־	
and-gave-him	he-was	by-his-Elohim	and-loved	like-him	king	was	not	
H5414	H1961	H0430	H0157	H3644	H4428	H1961	H3808	
הַנְּכָרִיּוֹת׃	הַנָּשִׁים	הַחֲטָיָאוּ	אוֹתוֹ	גַּם־	יִשְׂרָאֵל	כָּל־	עַל־	
the-foreign	the-women	caused-to-sin	him	also	Yisrael	all	over	
H5237	H0802	H2398	H0853	H1571	H3478	H3605	H4428	H0430

Did not Solomon king of Israel sin by these things? yet among many nations was there no king like him, and he was beloved of his God, and God made him king over all Israel: nevertheless even him did foreign women cause to sin.

הַזֹּאת	הַגְּדוֹלָה	הַרְעָה	כָּל־	אֵת	לַעֲשׂוֹת	הַנְּשָׁמַע	וְלָכֶם	27
the-this	the-great	the-evil	all	[dir.obj.]	to-do	shall-we-hear	and-to-you	
H2063			H3605	H0853	H8085			
	נְכָרִיּוֹת׃	נָשִׁים	לְהַשִּׁיב	בְּאֵלֵהֵינוּ	לְמַעַל			
	foreign	women	to-marry	against-our-Elohim	to-act-treacherously			
	H5237	H0802	H3427	H0430	H4603			

Shall we then hearken unto you to do all this great evil, to trespass against our God in marrying foreign women?

28
 וּמִבְּנֵי יוֹדָע בֶּן־אֵלְיָשִׁיב הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל הָהוּן לְסַנְבַּלַּט
 and-from-sons-of Yoyada son-of Elyashiv the-priest the-great son-in-law of-Sanvallat
[H3111](#) [H0475](#) [H3548](#) [H2860](#) [H5571](#)

וְאֶבְרַחְתִּיהוּ מֵעָלַי הַחֹרֹנִי
 and-I-chased-him from-upon-me the-Choronite
[H1272](#) [H2772](#)

And one of the sons of Joiada, the son of Eliashiv the high priest, was son-in-law to Sanballat the Horonite: therefore I chased him from me.

29
 וְזָכְרָה לָהֶם אֱלֹהֵי עַל נְאֻלֵי הַכֹּהֲנִים וּבְרִית
 remember to-them my-Elohim concerning defilements-of the-priesthood and-covenant-of
[H2142](#) [H1992](#) [H0430](#) [H1352](#) [H3550](#) [H1285](#)

וְהַלְוִיִּם וְהַכֹּהֲנִים
 and-the-Levites the-priesthood
[H3881](#) [H3550](#)

Remember them, O my God, because they have defiled the priesthood, and the covenant of the priesthood, and of the Levites.

30
 וְטַהַרְתִּים מִכָּל־נֹכְרִים וְאֶעֱמִידָהּ מִשְׁמֵרוֹת לְכַהֲנִים
 and-I-cleansed-them from-all foreigners and-I-appointed watches for-the-priests
[H2891](#) [H3605](#) [H5236](#) [H5975](#) [H4931](#) [H3548](#)

וְלְלוִיִּם אִישׁ בְּמַלְאכְתּוֹ
 and-for-the-Levites each-man in-his-work
[H3881](#) [H0376](#) [H4399](#)

Thus cleansed I them from all foreigners, and appointed charges for the priests and for the Levites, every one in his work;

31
 וּלְקָרְבָן וְהַעֲצִים בְּעֵתִים מִזְמָנֹת וּלְבִכּוּרִים זָכְרָה־לִּי
 and-for-offering-of the-wood at-times appointed and-for-the-firstfruits remember-for-me
[H6086](#) [H6256](#) [H2163](#) [H1061](#) [H2142](#)

לְטוֹבָה אֱלֹהֵי
 for-good my-Elohim
[H0430](#)

and for the wood-offering, at times appointed, and for the first-fruits. Remember me, O my God, for good.